



GOVERNMENT GAZETTE

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

STAATSKOERANT

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

PRICE 40c PRYS
Plus GST/AVB
ABROAD 50c BUITELANDS
POST FREE · POSVRY

VOL. 237

CAPE TOWN, 29 MARCH 1985

KAAPSTAD, 29 MAART 1985

No. 9672

STATE PRESIDENT'S OFFICE

KANTOOR VAN DIE STAATSPRESIDENT

No. 724.

29 March 1985

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 38 of 1985: Transport Services Appropriation Act, 1985.

No. 724.

29 Maart 1985

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 38 van 1985: Vervoerdienstebegrotingswet, 1985.

Act No. 38, 1985

TRANSPORT SERVICES APPROPRIATION ACT, 1985

ACT

To appropriate a further sum of money for the requirements of the South African Transport Services during the financial year ending on 31 March 1985 and a sum of money for the requirements of the South African Transport Services during the financial year ending on 31 March 1986.

*(English text signed by the State President.)
(Assented to 18 March 1985.)*

BE IT ENACTED by the State President and the Parliament of the Republic of South Africa, as follows:—

Appropriation of certain sums of money for the requirements of the South African Transport Services.

1. The following sums of money are hereby appropriated for the requirements of the South African Transport Services:

(1) In respect of the financial year ending on 31 March 1985, amounts not exceeding R364 500 000 for revenue services and R5 131 000 for the capital programme, in addition to the sum of money appropriated by the Transport Services Appropriation Act, 1984 (Act No. 34 of 1984); and

(2) in respect of the financial year ending on 31 March 1986, amounts not exceeding R8 350 000 000 for revenue services and R1 650 000 000 for the capital programme.

How money is to be utilised.

2. (1) The money appropriated by section 1 (1) shall be utilised for the purposes set out in Schedules 1 (i) and 2 (i) and more particularly specified in Part 1 of the Estimates of Expenditure (R.P. 14—1985), as submitted to and approved by Parliament.

(2) The money appropriated by section 1 (2) shall be utilised for the purposes set out in Schedules 1 (ii) and 2 (ii) and more particularly specified in Part 2 of the Estimates of Expenditure (R.P. 14—1985), as submitted to and approved by Parliament.

Short title.

3. This Act shall be called the Transport Services Appropriation Act, 1985.

WET

Tot bewilliging van 'n verdere bedrag geld vir die behoeftes van die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste gedurende die boekjaar wat op 31 Maart 1985 eindig en 'n bedrag geld vir die behoeftes van die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste gedurende die boekjaar wat op 31 Maart 1986 eindig.

*(Engelse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 18 Maart 1985.)*

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident en die Parlement van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

1. Die volgende bedrae geld word hierby bewillig vir die behoeftes van die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste:
 - 5 (1) Ten opsigte van die boekjaar wat op 31 Maart 1985 eindig, bedrae van hoogstens R364 500 000 vir inkomstediensle en R5 131 000 vir die kapitaalprogram, benewens die bedrag geld bewillig by die Vervoerdienstebegrotingswet, 1984 (Wet No. 34 van 1984); en
 - 10 (2) ten opsigte van die boekjaar wat op 31 Maart 1986 eindig, bedrae van hoogstens R8 350 000 000 vir inkomstediensle en R1 650 000 000 vir die kapitaalprogram.
2. (1) Die geld bewillig by artikel 1 (1) moet aangewend word vir die doeleindes uiteengesit in Bylaes 1 (i) en 2 (i) en nader
15 omskryf in Deel 1 van die Begrotings van Uitgawe (R.P. 14—1985) soos aan die Parlement voorgelê en deur hom goedgekeur.
(2) Die geld bewillig by artikel 1 (2) moet aangewend word vir die doeleindes uiteengesit in Bylaes 1 (ii) en 2 (ii) en nader om-
20 skryf in Deel 2 van die Begrotings van Uitgawe (R.P. 14—1985) soos aan die Parlement voorgelê en deur hom goedgekeur.
3. Hierdie Wet heet die Vervoerdienstebegrotingswet, 1985.

Bewilliging van sekere bedrae geld vir die behoeftes van die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste.

Hoe die geld aangewend moet word.

Kort titel.

Act No. 38, 1985

TRANSPORT SERVICES APPROPRIATION ACT, 1985

Schedule 1 (i)

REVENUE SERVICES

ADDITIONAL APPROPRIATION FOR THE FINANCIAL YEAR ENDING ON 31 MARCH 1985

Head No.	Head	Amount
	RAILWAYS	R
	Net revenue account—	
18	Financing costs	82 510 000
19	Miscellaneous expenditure	100 000
	AIRWAYS	
	Transportation services—	
31	Working and maintenance	133 920 000
	Net revenue account—	
34	Financing costs	8 470 000
	APPROPRIATION OF NET REVENUE	
51	Contribution to Revenue Reserve Account	139 500 000
	Total	364 500 000

Schedule 1 (ii)

REVENUE SERVICES

APPROPRIATION FOR THE FINANCIAL YEAR ENDING ON 31 MARCH 1986

Head No.	Head	Amount
	RAILWAYS	R
	Transportation services—	
1	Administrative and general charges	306 150 000
2	Maintenance of permanent way and works	905 460 000
3	Maintenance of rolling stock	719 360 000
4	Motive power operating expenses	944 350 000
5	Traffic and vehicle running expenses	937 430 000
6	Cartage services	85 950 000
8	Depreciation	570 590 000
9	Financing costs	1 245 170 000
10	Miscellaneous expenditure	146 700 000
	Subsidiary services—	
11	Catering and bedding services	34 710 000
12	Tour buses	12 400 000
15	Road transport service	238 280 000
16	Tourist service	10 450 000
	HARBOURS	
	Transportation services—	
20	Head office harbours	17 040 000
21	Regional harbour offices	47 700 000
22	Maintenance of assets	118 970 000
23	Working expenses	185 300 000
24	Depreciation	102 300 000
25	Financing costs	148 500 000
	Subsidiary services—	
26	Pre-cooling services	9 520 000
27	Lighthouses	4 670 000
	AIRWAYS	
	Transportation services—	
31	Working and maintenance	1 245 240 000
33	Depreciation	110 660 000
34	Financing costs	117 920 000
35	Miscellaneous expenditure	20 180 000
	PIPELINES	
	Transportation services—	
41	Working and maintenance	24 130 000
43	Depreciation	16 560 000
44	Financing costs	21 310 000
	APPROPRIATION OF NET REVENUE	
51	Contribution to Revenue Reserve Account	500 000
52	Contribution to Level Crossings Elimination Fund	2 500 000
	Total	8 350 000 000

VERVOERDIENSTEBEGROTINGSWET, 1985

Wet No. 38, 1985

Bylae 1 (i)

INKOMSTEDIENSTE

ADDISIONELE BEWILLIGING VIR DIE BOEKJAAR WAT EINDIG OP 31 MAART 1985

Hoof No.	Hoof	Bedrag
	SPOORWEE	R
18	Netto-inkomsterekening—	
19	Finansieringskoste	82 510 000
	Diverse uitgawe	100 000
	LUGDIENS	
31	Vervoerdienste—	
	Eksplorasie en instandhouding	133 920 000
34	Netto-inkomsterekening—	
	Finansieringskoste	8 470 000
51	AANWENDING VAN NETTO INKOMSTE	
	Bydrae tot Inkomstereserwerekening	139 500 000
	Totaal	364 500 000

Bylae 1 (ii)

INKOMSTEDIENSTE

BEWILLIGING VIR DIE BOEKJAAR WAT EINDIG OP 31 MAART 1986

Hoof No.	Hoof	Bedrag
	SPOORWEE	R
	Vervoerdienste—	
1	Administrasie- en algemene koste	306 150 000
2	Instandhouding van spoorbaan en werke	905 460 000
3	Instandhouding van rollende materiaal	719 360 000
4	Beweegkragbedryfskoste	944 350 000
5	Verkeers- en voertuigloopkoste	937 430 000
6	Besteldiens	85 950 000
8	Waardevermindering	570 590 000
9	Finansieringskoste	1 245 170 000
10	Diverse uitgawe	146 700 000
	Hulpdienste—	
11	Verversings- en beddediens	34 710 000
12	Toerbusse	12 400 000
15	Padvervoerdienste	238 280 000
16	Toeristediens	10 450 000
	HAWENS	
20	Vervoerdienste—	
21	Hawe hoofkantoor	17 040 000
22	Streekhawekantore	47 700 000
23	Instandhouding van bates	118 970 000
24	Bedryfskoste	185 300 000
25	Waardevermindering	102 300 000
	Finansieringskoste	148 500 000
	Hulpdienste—	
26	Voorverkoeldienste	9 520 000
27	Vuurtorings	4 670 000
	LUGDIENS	
31	Vervoerdienste—	
33	Eksplorasie en instandhouding	1 245 240 000
34	Waardevermindering	110 660 000
35	Finansieringskoste	117 920 000
	Diverse uitgawe	20 180 000
	PYPLEIDINGS	
41	Vervoerdienste—	
43	Eksplorasie en instandhouding	24 130 000
44	Waardevermindering	16 560 000
	Finansieringskoste	21 310 000
	AANWENDING VAN NETTO INKOMSTE	
51	Bydrae tot Inkomstereserwerekening	500 000
52	Bydrae tot Fonds ter Uitskakeling van Spooroorgange	2 500 000
	Totaal	8 350 000 000

Act No. 38, 1985

TRANSPORT SERVICES APPROPRIATION ACT, 1985

Schedule 2 (i)

CAPITAL PROGRAMME

ADDITIONAL APPROPRIATION FOR THE FINANCIAL YEAR ENDING ON 31 MARCH 1985

Head No.	Head	Amount
		R
2	New works on open lines	4 901 000
7	Pipelines	230 000
	Total	5 131 000

Schedule 2 (ii)

CAPITAL PROGRAMME

APPROPRIATION FOR THE FINANCIAL YEAR ENDING ON 31 MARCH 1986

Head No.	Head	Amount
		R
1A	Take-over of lines	12 918 000
1C	Construction of harbours	181 000
1	Construction of railways	65 984 000
2	New works on open lines	923 274 000
3	Rolling stock	354 840 000
4	Road transport service	53 010 000
5	Harbours	88 128 000
6	Airways	51 087 000
7	Pipelines	7 510 000
8	Unforeseen works	2 000 000
	Gross fixed investment	1 558 932 000
9	Stock	76 000 000
11	Elimination of level crossings	7 500 000
12	Construction assets	7 568 000
	Total	1 650 000 000

SUMMARY

(a) ADDITIONAL APPROPRIATION FOR THE FINANCIAL YEAR ENDING ON 31 MARCH 1985:

	R
Revenue services (Schedule 1 (i))	364 500 000
Capital programme (Schedule 2 (i))	5 131 000
Total	369 631 000

(b) APPROPRIATION FOR THE FINANCIAL YEAR ENDING ON 31 MARCH 1986:

	R
Revenue services (Schedule 1 (ii))	8 350 000 000
Capital programme (Schedule 2 (ii))	1 650 000 000
Total	10 000 000 000

VERVOERDIENSTEBEGROTINGSWET, 1985

Wet No. 38, 1985

Bylae 2 (i)

KAPITAALPROGRAM

ADDISIONELE BEWILLIGING VIR DIE BOEKJAAR WAT EINDIG OP 31 MAART 1985

Hoof No.	Hoof	Bedrag
2	Nuwe werke aan oopgestelde lyne	R 4 901 000
7	Pypleidings	230 000
	Totaal	5 131 000

Bylae 2 (ii)

KAPITAALPROGRAM

BEWILLIGING VIR DIE BOEKJAAR WAT EINDIG OP 31 MAART 1986

Hoof No.	Hoof	Bedrag
1A	Oorname van spoorlyne	R 12 918 000
1C	Aanleg van hawens	181 000
1	Aanleg van spoorweë	65 984 000
2	Nuwe werke aan oopgestelde lyne	923 274 000
3	Rollende materiaal	354 840 000
4	Padvervoerdiens	53 010 000
5	Hawens	88 128 000
6	Lugdiens	51 087 000
7	Pypleidings	7 510 000
8	Onvoorsiene werke	2 000 000
	Bruto vaste investering	1 558 932 000
9	Voorraad	76 000 000
11	Uitskakeling van spooroor gange	7 500 000
12	Aanlegbates	7 568 000
	Totaal	1 650 000 000

SAMEVATTING

(a) ADDISIONELE BEWILLIGING VIR DIE BOEKJAAR WAT EINDIG OP 31 MAART 1985:

Inkomstedienste (Bylae 1 (i))	R 364 500 000
Kapitaalprogram (Bylae 2 (i))	5 131 000
Totaal	369 631 000

(b) BEWILLIGING VIR DIE BOEKJAAR WAT EINDIG OP 31 MAART 1986:

Inkomstedienste (Bylae 1 (ii))	R 8 350 000 000
Kapitaalprogram (Bylae 2 (ii))	1 650 000 000
Totaal	10 000 000 000

